2025/11/07 00:35 1/3 Judges 14:20

Judges 14:20

	יַּתְּהֶיplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big הָיָה
	hebrew
Hebrew	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 אַשָּׁת שִּׁמְשָׁוֹן לְמֵרֵעֵׁהוּ אֲשֶׁר רֵעֶה לְוֹ
ESV	And Samson's wife was given to his companion, who had been his best man.
NIV	And Samson's wife was given to the friend who had attended him at his wedding.
NLT	So his wife was given in marriage to the man who had been Samson's best man at the wedding.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνώκησεν ἡplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article γυνὴ Σαμψων τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article νυμφαγωγῷ αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

LXX * He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ος ἦγρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἑταῖρος αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

But Samson's wife was given to his companion, whom he had used as his friend.

Judges $14:19 \leftarrow$ Judges $14:20 \rightarrow$ Judges 15:1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Judges → Judges 14

KJV

2025/11/07 00:35 3/3 Judges 14:20

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=judges_14:20

Last update: 2025/10/23 00:28

